

.... December 13 Décembre 1990

.... LE TEMPS - Région parisienne: Temps
variable, avec alternance d'éclaircies
et de passages nuageux donnant quelques
ondées. Vents de nord assez forts. 8 à
9 degrés l'après-midi.

....
.... SG/PRB/D(90)209

AFP: LE MONDE EN BREF

COPENHAGUE - Les partis de droite et de centre droit ont remporté la majorité des sièges -- 91 sur 179 -- du Parlement à l'issue des élections législatives anticipées mercredi au Danemark, mais le parti social-démocrate en sort nettement renforcé, selon le résultat définitif.

BELGRADE - Le leader communiste Slobodan Milosevic, crédité de 65.34% des suffrages exprimés, a été élu président de Serbie au premier tour de scrutin, tandis que son parti, le Parti socialiste serbe, avec 45,84% des voix, a enlevé au premier tour 87 des 250 sièges du parlement, selon des chiffres définitifs annoncés mercredi par la commission électorale.

XAPURI (Brésil) - Darcy Alves Pereira, 23 ans, a reconnu mercredi avoir tué Chico Mendes, écologiste et défenseur de l'Amazonie, assassiné le 22 décembre 1988. En faisant cet aveu moins d'une heure après l'ouverture du procès des assassins présumés de Chico Mendes, il a précisé avoir agi seul.

EAST-WEST RELATIONS

HERALD TRIBUNE: U.S. Gives Soviets Waiver to Buy Food

WASHINGTON - "President George Bush said Wednesday that he would waive trade restrictions in U.S. law until June 1991 so the Soviet Union could buy grain and other agricultural commodities to alleviate food shortages in the Soviet Union. He also said that a summit meeting with Mikhail S. Gorbachev had been set to occur in Moscow from Feb. 11 to 13 and that he hoped he and Mr. Gorbachev would be able to sign a treaty cutting long-range nuclear weapons. Mr. Bush also said he was making the Soviets eligible for credits totaling \$1 billion to buy U.S. agricultural products ranging from grain to cheese."

LIBERATION: La Déferlante Migratoire

"...Le ministre soviétique du Travail, Vladimir Chtcherbakov, en agitant récemment la "menace" d'une émigration d'au moins 3 millions de ses concitoyens, fuyant la débauche économique et en quête de l'Eldorado occidental, a accru encore l'inquiétude de l'Ouest.... Le sujet est suffisamment pris sérieux par les Occidentaux pour qu'une conférence internationale soit programmée à Vienne les 24 et 25 janvier prochain sur les mouvements de migrations qui succéderont aux bouleversements à l'Est.... Et si cette vague d'émigration redoutée était une chance pour l'Europe de l'Ouest? C'est cette question que pose Jean-Claude Chesnais, démographe de l'INED et auteur d'un rapport confidentiel remis au Conseil de l'Europe, en octobre dernier, en prévision de la réunion de Vienne."

HERALD TRIBUNE: Massive Soviet Exodus Unlikely

PRAGUE - "The threat of a tidal wave of Soviet refugees pouring westward this winter is highly exaggerated in the Western press, according to specialists from Western governments who are in charge of the issue. "Unless civil war erupts throughout western areas of the Soviet Union, there is little evidence pointing to significant prospective outflows," according to Jean-Claude Chesnais, a French expert on population movements. His view was shared by government officials from the United States, Canada, Australia, Germany, Sweden, Switzerland, the Soviet Union, Czechoslovakia, Hungary and Poland. They spoke at a meeting on Soviet emigration conducted last week by the Washington-based Refugee Policy Group and the Institute for East-West Security Studies, a U.S.-based foundation that opened a study center in Prague last month to help East Europeans develop democratic institutions."

AFP: FMI: Statut d'association pour l'URSS?

WASHINGTON - "Le FMI et la Banque Mondiale étudient un projet américain de création d'un statut unique de membre associé pour l'Union Soviétique, confirmait-on mercredi auprès de ces organisations. Ce statut permettrait à l'URSS de bénéficier de l'assistance des experts économiques et financiers de ces institutions, tout en remettant à plus tard les négociations sur une adhésion formelle."

CEE

AFP: Réduction des aides à la construction navale

BRUXELLES - "La Commission Européenne a décidé mercredi de réduire le volume des aides qui pourront être accordés en 1991 dans le secteur de la construction navale. Le plafond de ces aides a été fixé pour l'an prochain à 13% du montant d'un contrat de construction de navire, contre 20% cette année. Ce chiffre a été ramené à 9% pour des contrats inférieurs à 10 million d'écus (13 millions de dollars), contre 14% l'an dernier. La réduction de ces soutiens publics "aidera à restaurer les conditions normales de marché" dans ce secteur, conformément aux négociations actuellement en cours au sein de l'OCDE, souligne la Commission."

ECONOMIES OCDE

Suède

LE FIGARO: Suède en route vers la CEE

"Le Parlement suédois (le Riksdag) a donné hier mandat au gouvernement du pays pour présenter rapidement une demande d'adhésion à la Communauté Européenne. Pays le plus riche de l'OCDE en 1976, la Suède traverse en effet une passe très difficile depuis quelques années. La croissance devrait être négligeable cette année (entre 0.5% et 1%), alors que l'inflation s'envole vers les 11%."

UNITED KINGDOM

THE TIMES: Deficit cut to 3.51 bn pounds

"The surge in oil prices, triggered by the invasion of Kuwait, boosted Britain's invisible earnings in the third quarter, narrowing the current account deficit to L 3.51 bn, the lowest quarterly deficit since early 1988. Preliminary Central Statistics Office figures showed the seasonally adjusted visible trade deficit falling to L 3.79 bn from L 5.12 bn in the second quarter, reflecting better export performance. The second-quarter current account deficit was L 4.91 bn."

SUISSE

AFP: Net ralentissement de la croissance en 1991

ZURICH - "L'Union de banques suisses (UBS) prévoit "un taux de croissance réel de 1,5% en 1991 contre 2,8% en 1990, estiment les économistes de l'UBS dans un bulletin publié mercredi. Ce "refroidissement conjoncturel" sera dû à une évolution similaires dans les autres pays industrialisés, à la crise du Golfe, à la vigueur du franc suisse et aux taux d'intérêts élevés. L'UBS prévoit une demande intérieure stable. Les associations patronales et des entreprises s'attendent à une augmentation moyenne des salaires de 7% l'an prochain. Avec une augmentation prévue de 3% seulement, les exportations suisses progresseront moins que le commerce mondial. L'inflation, qui a dépassé les 6%, reviendra aux alentours de 5,5% à la fin 1990. Le premier semestre 1991 sera marqué par un taux de l'ordre de 5%. Pour l'ensemble de l'année, l'UBS table sur une inflation de 4,3%. Le Crédit Suisse estime que 1991 pourrait bien être la première année de "vaches maigres" de l'économie suisse."

CANADA

HERALD TRIBUNE: \$3 Billion Environment Plan

TORONTO - "The Canadian government has announced a \$3 billion program to clean and protect the country's air, water and land over the next five years, calling it the most comprehensive environmental plan in the world. The plan, announced Tuesday, was the product of more than a year of battles within Prime Minister Brian Mulroney's cabinet. It includes what Environment Minister Robert R. de Cotret said were more than 100

initiatives, involving 40 federal departments and agencies."

END-OF-TEXT